

<b>STN</b>	<b>Prístrojové transformátory. Časť 5: Dodatočné požiadavky na kapacitné transformátory napätia. Norma na výrobky. Oprava AC</b>	<b>STN EN 61869-5/AC</b>  35 1309
------------	--	---

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 02/16

Text opravy je iba v dokumente IEC.

Obsahuje: EN 61869-5:2011/AC Aug.:2015, IEC 61869-5:2011/COR1:2015

**122369**

---

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2016  
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION  
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALEIEC 61869-5  
Edition 1.0 2011-07IEC 61869-5  
Édition 1.0 2011-07

INSTRUMENT TRANSFORMERS –

TRANSFORMATEURS DE MESURE –

Part 5: Additional requirements for capacitor  
voltage transformersPartie 5: Exigences supplémentaires concernant  
les transformateurs condensateurs de tension

## CORRIGENDUM 1

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

**6.502.2 Transients of ferro-resonance oscillations**

Replace the existing formula by the following formula:

$$\hat{\varepsilon}_F = \frac{\hat{U}_{S(t=T_F)} - \frac{\sqrt{2} \times U_P}{k_r}}{\frac{\sqrt{2} \times U_P}{k_r}} = \frac{k_r \times \hat{U}_{S(t=T_F)} - \sqrt{2} \times U_P}{\sqrt{2} \times U_P}$$

Add the following new line at the end of the existing list:

$t$  is the running time of the ferro-resonance oscillation test.

**Table 508 – Test voltage for temperature rise test**

Replace the existing Table 508 by the following table:

**Table 508 – Test voltage for temperature rise test**

Burden	Rated burden						Thermal limiting output from a secondary winding <sup>a</sup>	
	$F_V = 1,2$ continuous		$F_V = 1,5$ or $1,9$ 30 s		$F_V = 1,9$ 8 h		-	-
Configuration of test	Electro-magnetic unit	Complete capacitor voltage transformer	Electro-magnetic unit	Complete capacitor voltage transformer	Electro-magnetic unit	Complete capacitor voltage transformer	Electro-magnetic unit	Complete capacitor voltage transformer
Test voltage till temperature rise is below 1 K/h.	$U_S = \frac{1,2 \times U_{Pr}}{k_r}$	$U_P = 1,2 \times U_{Pr}$	$U_S = \frac{1,2 \times U_{Pr}}{k_r}$	$U_P = 1,2 \times U_{Pr}$	$U_S = \frac{1,2 \times U_{Pr}}{k_r}$	$U_P = 1,2 \times U_{Pr}$	$U_C = \frac{U_{Pr}}{K_C}$	$U_P = U_{Pr}$
Test voltage for fault duration time	–	–	$U_S = \frac{F_V \times U_{Pr}}{k_r}$	$U_P = F_V \times U_{Pr}$	$U_S = \frac{1,9 \times U_{Pr}}{k_r}$	$U_P = 1,9 \times U_{Pr}$	–	–

<sup>a</sup> Additional test if a thermal limiting output is specified.